

ESTABLISHED 1893.  
**"SVOBODA" ("LIBERTY")**  
 THE RUTHENIAN NEWSPAPER  
 published three times a week  
 Tuesday, Thursday and Saturday, by  
 The Little Russian Nat'l Union  
 of America  
 at 83 GRAND ST., JERSEY CITY, N. J.  
 Subscription:  
 per year ..... \$2.00 Canada & Europe  
 half year ..... 1.00 per year ..... \$3.00  
 single copy ..... .03 half year ..... 1.50

# СВОБОДА

УРЯДОВИЙ ОРГАН Р. Н. СОЮЗА В АМЕРИЦІ "SVOBODA" OFFICIAL ORGAN OF THE L. R. NAT'L UNION OF AMERICA

ЗАЛОЖ. 1893 РОКУ.  
**"СВОБОДА" ("LIBERTY")**  
 виходить три рази на тиждень  
 вістором, четвер і суботу.  
 видає  
 "РУСКИЙ НАРОДНИЙ СОЮЗ"  
 в Америці  
 83 GRAND ST., JERSEY CITY, N. J.  
 Передплата:  
 на рік ..... \$2.00 Канада і Європа  
 на пів року ..... 1.00 на рік ..... \$3.00  
 шпанд. часло .03 на пів року 1.50

РІК XXII.

Джерзи Сіті, Н. Дж., второк 13-го жовтня 1914.

Ч. 61.

181

VOL. XXII.

Jersey City, N. J., Tuesday, October 13, 1914.

N. 61.

## ПО 11-ДНЕВНІЙ ОБЛОЗІ ЗДОБУЛИ НІМЦІ АНТВЕРПІЮ.

Москалі подають ся назад і утікають з західної Галичини.

Австрійські війська спішають на відсіч Перемишля.

Смерть румунського короля Кароля I.

### Війна з Росією.

в Галичині:

АВСТРІЙЦІ СПІШАТЬ НА ВІДСІЧ ПЕРЕМИШЛЯ.

Лондон, 11. жовтня. — З Риму надійшла телеграма слідуєчого змісту:

«З Відня прийшла вість, що дві австрійські армії спішають на відсіч Перемишля. В суботу заняли Австрійці міста Динів (над Сяном) і Ряшів (над Вислоном)».

Повніша телеграма походить з Риму і йшла через Лондон, де значаюно перекручувано вісті в користь Москалів. Коли отже вже з ворожих журналів пущають в світ вісті про неупаху Москалів, то треба зазначити, що ця неупаха мусіла бути великим поразкою Москалів, якого не вдало би ся довше утїкати.

МОСКАЛІ УСТУПАЮТЬ ЗІ ЗАХІДНОЇ ГАЛИЧИНИ.

Берлін (бездр. телегр.), 10 жовтня. — З Відня доносять урядово, що Австрійці приступили на цілій лінії до офензив. Занявши Динів і Ряшів, посувають ся австрійські війська дальше на схід. Москалі утікають у великим неладі, полишаючи гармати і вози з поживою та амуніцією. Австрійські війська обсадили місто Ланцут. Страти Москалів в убитих і полонених числять щодня тисячі.

Перед двома днями бузла з Відня урядова вість, що австрійські війська побили Москалів на захід від Динова і заняли Ряшів. З повнішою телеграмою показує ся, що офензива Австрійців посуває дальше. Є надія, що небаром Москалі опинять ся за Сяном.

АВСТРІЙЦІ ІДУТЬ ПОБІДОНОСНО НАПЕРЕД.

Манчестер, Масс., 10 жовтня. — Австрійське посольство одержало з Відня слідуєчі урядові вісті:

«Австрійські війська в Галичині йдуть на цілій лінії побідоносно наперед. Офіцер генерального табу, який відвідав Перемишль, представляє положене залоги незвичайно корисно. Оборона кріпости веде ся з великою осторожністю і енергією. Залога улажує часто випадки, надаючи тяжкий удар Москалям. Москалі понесли в часі до теперішньої облоги великі страти в людях і гарматах. Всі напади Москалів відперто огнем тяжких кріпосних гармат.

«В Карпатах очищено мармарошський комітат з Москалів. Москалі утікають з Карпат, полишаючи гармати і вози з поживою.

«В околиці Ряшева австрійські війська полонили багато Москалів і забрали багато возів з поживою. Число ранених і убитих Москалів виносить тисячі».

МОСКАЛІ УТІКАЮТЬ З ПІД ПЕРЕМИШЛЯ.

Лондон, 11. жовтня. — З Петрограду доносять, що Австрійці, одержавши

нові скріплення, приступили в західній Галичині до офензив. Російські війська були приневолені з воєнних зглядів подати ся назад. Взагалі заходить потреба зміни дальшої воєнної акції.

Значні відділи австрійського війська появили ся на захід від Перемишля і здаєть ся, що вони є вже в злучі з армією, яка находить ся в Перемишлі.

Облога Перемишля скінчить ся на сорожній утчі Москалів з Галичини. Майже 5 тижнів минає, коли Москалі зближались до Перемишля. Всі вісті про здобуте форти були значаючими брехнями, згідно бажанню Москалів. Показує ся отже наглядно, що у війні не рідко велика маса людей, але їх справність і зоружене.

АВСТРІЙСЬКА АРМІЯ ПІД ПЕРЕМИШЛЕМ.

Лондон, 12. жовтня. — З Відня доносять урядово, що австрійські війська заняли місцевости, які лежать безпосередно на захід і північний захід від Перемишля.

Повніша телеграма не надає більшших подробиць. Однак можна здогадуватись, що Москалі ще в пору ятїли зі західної і північної сторони Перемишля. Коли ще Москалі взагалі є під Перемишлем, то можуть находити ся хіба за рікою Сяном, т. є. облягати позадцеві і східні форти Перемишля.

в Польськїм Королівстві:

БИТВИ З МОСКАЛЯМИ МІЖ САНДОМИРОМ А ІВАНГОРОДОМ.

Петроград (через Лондон), 11. жовтня. — Російський генеральний штаб оголосив урядово слідуєчі вісті:

«Боротьба на границі Східних Прус триває з великою завзятістю дальше. Німецькі війська подають ся на захід від міста Лін і нищать за собою всі мости.

«Між Сандомиром а Івангородом завдали ся сильні відділи німецького й австрійського війська. Неприятель громадить свої війська на лівім березі Висли.

В повнішій телеграмі Москалі признають свою неупаху. Ще недавно тому доходили з Петрограду брехливі вісті, що Москалі вже коло Брєслава, а тимчасом показує ся, що німецькі й австрійські війська заняли майже ціле Польське Королівство по ріку Вислу. Отже є знова наглядний доказ, що всі вісті петроградські, не виключаючи й урядових, є брехливі і неправдиві.

НІМЦІ ЗДОБУВАЮТЬ МІСТО ГРОЄЦ І БЕРУТЬ 2.000 МОСКАЛІВ В ПОЛОН.

Берлін (бездр. телегр.), 12. жовтня. — В полудневій часті Польського Королівства німецькі війська заняли територію по Вислу і посувають ся тепер на північ в напрямі Варшави. Дня 10 жовтня заняли Німці місто Гроєц (20 миль на полудне від Варшави), причім розбили 2-гий сибірський корпус, беручи 2.000 Москалів до неволі.

ПОБІДА НІМЦІВ НАД МОСКАЛЯМИ У СХІДНИХ ПРУСАХ.

Лондон, 12. жовтня. — В Берліні оголошено урядово, що в битвах 9. і 10.

жовтня розбито російську армію, зложену з 1. і 10. корпусу. Зусилля, щоби перейти границу Східних Прус, коштували Москалів 1.000 полонених.

Урядові російські вісті про мнимі побіди Москалів коло Августова і Сувалок є зовсім неправдиві. Сама подія, що російське правительство дотепер не оголосило ще урядово про поразене під Таненбергом (в янім Москалі стратили около 250.000 в полонених, ранених і убитих), кидає на всі російські вісті лихе світло.

МОСКАЛІ ПІДГОТОВЛЯЮТЬ НАСЕЛЕНЕ ДО СВОЇХ НЕУДАЧ.

Петроград (через Лондон), 10. жовтня. — Російське урядове бюро оголосило відозву осьього змісту:

«Надійшла важна хвиля, щоби звернути увагу на справу подавання дальших вістей з поля війни. Російський генеральний штаб, подаючи вісті з терену війни в Галичині, подавав їх зі всіми подробицями, що виходило на шкodu для дальшої акції. Дотеперішні битви в Галичині, які значно ослабили силу Австрійців, приневолили Німців скріпити боеву лінію в Галичині. Через се положене цілковито змінило ся і заходить konieczність сему протиділати.

«Розходить ся передівсім о те, щоби держати в як найбільшій тайні рухи військ, бо зближаєть ся рішуча хвиля. Тому урядові вісті про події на терені війни в Галичині і в Польськїм Королівстві будуть дуже скупі і обережні.

Докля Москалі йшли наперед, тоді шодня доносили про величезні побіди, хоч їх не було. Тепер однак, коли утікають не лише в Галичині, але і в Польськїм Королівстві, сорожню їм приплати ся до поразки і тому рішили все те перемовувати.

### Війна з Францією.

НІМЦІ ЗАНЯЛИ АНТВЕРПІЮ.

Берлін (бездр. телегр.), 10. жовтня. — Німецьке міністерство війни оголосило урядово, що в п'ятницю о год. 2.30 пополудни німецьке військо заняло Антверпію.

ОБЛОГА АНТВЕРПІ ТРИВАЛА ВСЕГО 11 ДНІВ.

Берлін (бездр. телегр.), 12. жовтня. — Генеральний штаб оголосив слідуєчий урядовий рапорт про здобуте Антверпію:

«Перший стріл на форти кріпости Антверпі віддано дня 28. вересня. 1. жовтня здобуто приступом перший форт зовнішньої оборонної лінії. Дня 6. і 7. жовтня перейшла німецька піхота і артилерія ріку Нет.

«Дня 8. жовтня розпочалось бомбардуване форти другої оборонної лінії і міста.

«Дня 9. жовтня здобуто приступом 2 форти другої лінії.

«О год. 2.30 пополудни того самого дня піхота війшла до міста і взяла його в своє посідане без ояору».

### ЗАГАЛЬНЕ ПОЛОЖЕНЕ

НА ТЕРЕНІ ВІЙНИ З РОСІЄЮ:

На цілім терені війни з Росією наступив зворот в користь Німців і Австрійців. Властива офензива проти Росії розпочала ся тепер. Москалі на цілій боевій лінії утікають з великими стратами. Похід Москалів на Берлін. Відень і Будапешт закінчив ся соромною утчею.

Австрійські війська очистили західну Галичину і Карпати з Москалів, посуваючи ся аж до Перемишля. Московські брехні про здобуте Перемишля вийшли тепер на яву і цілий світ буде мати наглядний доказ про вартість всіх дотеперішних російських вістей.

В Польськїм Королівстві поводить ся Москалям ще гірше. Німці заняли майже ціле Польське Королівство до Висли і зближають ськорим кроком до Варшави. Німці розбили Москалів коло Гроїца, взяли їх 2.000 до неволі і находить ся вже у віддаленю всего 20 миль від Варшави.

Зусилля Москалів у Східних Прусах закінчили ся полоненням 1.000 Москалів.

В найближшій часі можна сподіватись облоги Варшави, яка не устоїть довго перед німецькими й австрійськими гарматами. По розбитю російського центра, розпочнуть Німці знова офензиву на півночі, а Австрійці в Галичині.

НА ТЕРЕНІ ВІЙНИ З ФРАНЦІЄЮ:

Упадок Антверпі, як накуть воєнні знавці, є початком кінця війни. Кріпость Антверпі, яка уходила за одну із найсильніших кріпостей взагалі, упала вже по 11-дневній облозі. При облозі брала участь артилерія німецька й австрійська. Головна часть залоги Антверпі утіла в напрямі Остенди, де може її стрінути дуже сумна доля, бо правдоподібно Німцям удасть ся ськорим маневром відтати її від армії союзників і взяти її в полон. Друга часть залоги була приневолена схоронити ся до Голандії, де її полонено і розоружено на підставі приписів нейтральности.

Ціла німецька армія, яка находила ся в Бельгії, а якої силу обчислюють на 300.000 до 400.000 людей, вдарить тепер з цілою силою на ліве крило Французів і перехилить рішучою побіду на сторону Німців.

Німці, занявши бельгійське і французьке побережє з пристанями Остендою, Дунікірі і Нале з одної сторони, обезпечать себе проти всякого нападу з боку, з другої сторони розпочнуть правдоподібно акцію проти самої Англії при допомозі „целелінів“ і фльоти.

Хоч загальне положене на головній боевій лінії у Франції в послідних часах не улягло значнійшій зміні, то тепер належить надіятися, що Німці передівсім на правім крилі приступлять до сильної офензивы. Коли се Німцям удасть ся, то небаром загостять вони до Парижа.

5.000 БЕЛЬГІЙЦІВ І АНГЛІЙЦІВ РОЗОРУЖЕНО В ГОЛЯНДІІ.

Гага (через Лондон), 11. жовтня. — Тут надійшли точні вісті про розоружене і увязнене 2.000 Англіїців і 500 Бельгійців, які належали до залоги Антверпі. Вони не аспіли утчі в напрямі Остенди і перейшли границу Голандії коло Путен. Тут їх розоружено. В Голандії позістануть вони аж до умічення війни.

Лондон, 11. жовтня. — З Амстердаму доносять, що з міста Флісінген перевезено залізницею в глибо країю 5.000 бельгійських і англійських жовнірів, які по упадку Антверпі схоронили ся на території Голандії. Їх розміщено в ріжних гарнізонах Голандії.

Число полонених Бельгійців і Англіїців в Голандії не є ще точне. Правдоподібно найменше понад 10.000 жовнірів. Головна сила бельгійської армії ще перед заняттям Антверпі Німцями встала утчею в напрямі Остенди.

ЗАЛОГА ВЖЕ В ЧЕТВЕР ОПУСТИЛА АНТВЕРПІЮ.

Лондон, 11. жовтня. — Значна часть залоги, зложена з Бельгійців і Англіїців, вже в четвер вночі опустила Антверпію, не маючи найменшої надії на поміч зі сторони Франції.

Залога Антверпі разом з королем відійшла в напрямі Остенди, щоби получити ся з армією союзників.

Сильна німецька армія прямує на Остенду з наміром, щоби перетати відворот бельгійському війську.

АНТВЕРПІЯ МАЄ ЗАПЛАТИТИ \$125.000.000 ВОЄННОГО ПОДАТКУ.

Амстердам, 12. жовтня. — Управу міста Антверпі віддало німецьке правительство баронові фон Шайц. На Антверпію наложили Німці воєнний податок (контрибуцію) в сумі \$125.000.000.

Шкоди, заподіяні бомбардуванем міста, є розмірно невеликі. З величавих старинних будинків лише деякі потерпіли незначне ушкодження.

В місті панує спокій, мешканці відносять ся до німецького війська приязно. Німецький командант видав строгий розназ до війська щодо охорони чужої власности.

Бельгійці полишили в місті великі запаси поживи і воєнних матеріалів.

ЛОНДОН ДРОЖИТЬ ПЕРЕД ЛІТАКАМИ.

Лондон, 11. жовтня. — Урядові круги заключають з упадку Антверпі, що через се війна значно продовжить ся. Можна приймати за певне, що Німці уладять в Антверпі головну станцію для „целелінів“, яко підставу до нападу Англії.

Чи Німці уладять в Антверпі станцію для своїх літаків, можна сумніватись. Навіть і так...







ЛЮДВИКА ВІСЬНЕВСЬКА



## Протокол

з XIII. Головної Конвенції Р. Н. Союзу в Америці, яка відбулася на днях від 7-го до 12-го вересня (серпня) 1914 р., в „Elmwood Music Hall“, на розі вулиць Elmwood and Virginia, Buffalo, N. Y.

(Дальше).

Третій день засідання, 9. вересня 1914.

Точно о годині 8.10 передісиди о-творив засідання і зарядив відчитати спису делегатів, а по відчитанні ушмигнув присутніх, щоб приходить точно на назначену годину на засідання, а також повідомив конвенцію, що о. Данилович, радний Р. Н. Союзу, вернувся щойно зі старого краю і прибув прост на конвенції. Просив отже делегатів, щоб були ласкаві повитати о. Даниловича. Панове делегати і делегатки повитали о. Даниловича повстанням з місця. По сім забрав слово о. Данилович і поділювався сердечними словами за повитання, як також подякував прийт від українців у старім краю.

Відтак заряджено відчитати протокол. По відчитанні протоколу заголосились о. Пристай і др. Сіменович до поправки. Поправка о. Пристай збіглася з відомою до справознавця статутної комісії. Вона має звучати, що надруковане справознавця головних урядників має розіслати ся на будуче принаймні на один місяць перед конвенцією всім членам до перегляду.

Обі поправки п. д-ра Сіменовича зістали прийняті. Перша поправка, щоб замінити слова „заступник передісиди“ п. Василь Каліна „не змії“ зістала прийнята на „не був велиї“; друга, що др. Сіменович повідомив п. передісиди Дм. Канітулу сам, тоді коли п. Канітула є ще о сім не знав, що п. А. Горбаль як касір має непорядки в касі.

На внесення делегата п. Пішока, поперте п. д-ром Сіменовичем і многими іншими делегатами, прийнято протокол з повненими поправками.

Відтак прийнята kwestія, чи мають делегати фотографувати ся чи ні. По короткій дискусії ухвалено, що мають фотографувати ся і в тім ніби вибрано комітет, складаючий ся з пп. Шаршона і місцевого делегата Букети, які мали пошукати за відомими фотографом.

Відтак слідувало роздавання балютів для іменованих кандидатів на головних урядників. Предісиди покликав виборчу комісію, о. Валор записались п. а по записанню вона розпочала своє урядоване. Виборча комісія зістала при особнім століку і взяла у свої руки всі балюти. Рекордовий секретар п. Угорчак викликавав заповідом після відділів імена всіх делегатів (а на самім кінці всіх гол. урядників) і число приналежних їм голосів, а виборча комісія давала кожному викликаному стільки балютів, скільки йому належало ся. По укінченню сей процедури читано цілий спис делегатів і урядників паново. Викликувані підходили окрема до столу і віддавали виборчій комісії винесені собою балюти. Коли голосоване покінчено, заявив п. Угорчак, що ще деякі делегати не віддали своїх балютів до голосованих виборчій комісії. Отже на волею внесено ухвалено, щоб їх голоси, коли вони пізніше схотять віддати, а не мали важкої причини до співачи, унеможливити, а на співачих ся делегати наложити кару \$3.00. Після того виборча комісія уклала ся до особної кімнати в цілі рахування голосів.

По тім наступило справознавця шконтруючої комісії. В тім ніби забрав слово п. Кучма і заявив, що по перегляденню всіх книг і позицій поодиноких урядників, знайдено ціле діловодство Р. Н. Союзу в як найлучшій порядку.

По поданню до відома сей заяви шконтруючої комісіїю член шконтруючої комісії п. Демків поставив внесення поперте ренію членів шконтруючої комісії, щоб за вірцевий порядок, який знайдено в діловодстві всіх урядників Р. Н. Союзу, висказати їм за їх щирі праці околдо добра нашої організації повне довіре через повстання з місця. Внесення се прийнято і повне потім довіре для всіх урядників взагалі ухвалено, а тим самим ухвалено його п. Дм. Канітулі і п. Савій, які були відложені до звіту шконтруючої комісії по дискусії над їх справознавцями.

На сім раніше засідання замкнув передісиди о годині 12.10 вполюді, а слідує назначити на годину 1.45 пополудні.

Засідання пополудневе.

Се засідання розпочалося о годині 2-гій. П. Шаршон і п. Буката представили делегатам візці фотографії, з котрих

одни вибрано. Щодо ціни за фотографії п. Шаршон заявив, що фотографія такої величини як взорець показаний буде коштувати кожного делегата \$1.00 разом з пересилкою, який то доллар буде стягнений з діти кожного делегата і урядника.

Тепер слідувала дискусія над бондами головних урядників. О. В. Валор заявив, що до сего часу були зложені такі бонди: Предісиди \$4.000, касіра \$15.000, секретарів по \$1.000, редактор і завідач „Свободи“ по \$5.000. Над сею справою визналась широка дискусія, в якій забрало голос велике число делегатів, пропонуючи притім різні підписки бондів для поодиноких урядників. Остаточню ухвалено слідує бонди, які будуть мусіти зложити нововибрані урядники. І так: Предісиди \$5.000, секретарі як фінансовий так і рекордовий по \$5.000, касір \$50.000, завідач „Свободи“ \$10.000, а редактор „Свободи“ \$5.000. На сім справу бондів покінчено і приступлено до ухвалення платні будучим головним урядникам.

Над сею справою визналась широка дискусія, до якої залучалося велике число делегатів. Частина з них була за знанню платні, одна за такою, яка була до тепер, а третя частина знову була за підпискою. В результаті ухвалено і прийнято внесення п. Сікорського, поперте п. Пішоком, аби платня для всіх урядників остала тасам, яку мали від XII. головної конвенції до тепер.

По ухваленню платні головним урядникам утілено голосу д-ром Сіменовичем, як членови „пресової комісії“. Др. Сіменович представив і відчитав вироблену резолюцію, яка має вислати до президента Злучених Держав. Се резолюція звучить:

His Excellency Woodrow Wilson  
President of United States of America.

Sir: We, the undersigned Ukrainians, representing 25,000 members of the Ukrainian National Association in the United States of America, and citizens of this, our adopted country, in convention assembled, in the city of Buffalo, N. Y., on this ninth day of September, 1914, do most vigorously condemn all warfare in and among nations.

Further, we do heartily commend the President of these United States, Woodrow Wilson, for his neutral attitude toward the warring nations of Europe and his great desire and endeavor for "peace on earth, good will toward men."

Further, we deeply deplore the terrible misfortune of war into which nations have been plunged, and our heartfelt sympathy goes out to suffering humanity, and particularly, at this time, to the Ukrainian nation, which is compelled, by force of circumstances over which they have no control, to wage deadly warfare, brother against brother.

Without entering into a discourse as to the cause of this great European holocaust, we believe that it is largely due to certain nations holding in subjugation the peoples of other nations, and the unjust territorial acquisition and despoliation. Therefore, be it

Resolved, That the Ukrainian National Association in the United States of America, represented by its delegates here assembled, petition the President and Congress of the United States of America,

First, to use their utmost endeavors to bring about a speedy termination of this European war which is disgracing humanity, putting a dark blot upon our boasted civilization and imposing upon the peoples involved an affliction and burden from which they cannot recover.

Second, that, at the very first opportunity, when peace is being considered, the President of these United States shall endeavor, with all the resources at his command, to bring about the absolute banishment of territorial injustice whereby subjugated nations are despoiled of their countries and which is creating such dissension among nations in Europe.

Notwithstanding there are 40,000-000 Ukrainians in Europe, they are divided between Russian slavery and Austro-Hungarian monarchy, and, as so many chattels, are pitted the one against the other, in mortal combat—brother against brother; and, to the end that justice may eventually be done, so far as possible, we appeal to the President of these United States of America to use his good offices, at the opportune time, to the end that

injustice and suffering of our 40,000-000 of Ukrainians may be removed.

And we will ever pray.

Theo. Talpash, chairman of convention; Basil Hryshko, secretary of convention; Andrew Shostak, secretary of convention; Dmitro Kapitul, president of Ukrainian National Association; M. Uhorchak, recording secretary; S. Yablowski, financial secretary; Alex. Sharshon, treasurer; Dr. W. J. Siemnowicz, president of Board of Education; Dmitro Andrijko, secretary of Board of Education.

Резолюцію сю прийнято гучними оплесками і ухвалено вислати її не тільки до президента Злучених Держав, але й до амбасадорів австрійського, російського, французького, німецького і англійського, а як буде потрібно, то й до інших.

Описав о. Валор представив делегата одного каліку на ноги, по імені Петра Предзірського з Вілнебері. П. Валор, 99. Р. Н. С., і пояснив, що сей каліка є узнаний через лікарів за цілковито нездатний до праці, отже нісма статута належить ся йому виплачувати по \$100 річно. З причини однак, що сей чоловік з такої квати вижити не може і має охоту по війні вижити до старого краю, просять о виплаченню йому реніти по смертного, яке би мало виносити еше квоту \$600. Показалося однак, що се є неможливе, а п. Канітула заявив, що коли би ми зломали параграф, тоді мусіли бисьмо і другим калікам, яких є околдо 70, так само відразу виплачувати ціле по смертне. Дотичний параграф п. Канітула відчитав присутнім делегатам.

Над сею справою визналась широка дискусія, в якій забрало голос велике число делегатів, а також поставлені були різні внесення. Остаточню Переконопано ся, що реніти по смертного дотичному членови виплатити не можна, отже ухвалено виплатити йому \$200.00 з фонду убогих і на сім справу п. Предзірського зістала закінчена.

Відтак взято під обрані справу „Пресвітної Комісії“, т. є. справознавця і дискусія.

Перший прийшов до слова п. др. Сіменович, яко передісиди „Пресвітної Комісії“. В своїй бесіді змалював він трудну працю і обставини, в яких знаходилась „Пресвітна Комісія“ і додав, що „Пресвітна Комісія“ докладала всіх сил, аби обдумати цю пляну перевести в діло. Згадав про видане букваря для дітей і заявив, що має уже готових до друку, зготованих на конкурсі чотири букварі. Один зготований ним самим, другий п. Е. Гвоздиком, третій п. Дм. Анарейком, а четвертий п. Шквіром. З тих чотирох букварів не давав він жадного до друку, але справовид еше один найновіший буквар від лані Гріченкової зі старого краю, який він сам обробив після американської системи і той буквар надає ся найлучше до друку. Однак, вагаючи ся без її позволення дати його до друку, він неав по позволенню, але до нині, з причини війни, позволенню не надійшло.

Пізнійше подав еше др. Сіменович кілька висловів, а відтак забрав слово п. Павчак. В своїй бесіді жалувал ся, що п. др. Сіменович, яко передісиди „Пр. Ком.“, важливі справи залагоджував сам, не повідомляючи о тім інших членів „Пр. Ком.“. Таке саме зажалено було і від о. Валора. На сі жалі дав п. др. Сіменович оправдууючі відмови.

По сім адав касове справознавця „Пр. Ком.“ п. Дмитро Андрейко, яке представлялось так:

**КОРОТКЕ КАСОВЕ СПРАВОВЗДАНЕ „ПРОСВІТНОЇ КОМІСІЇ“ Р. Н. С.**  
за час від 1-го жовтня 1912 р. до 31-го липня 1914 р.

Щоби можна було дати Понажаним Делегатам XIII. Головної Конвенції Р. Н. С. можливість розглянутись докладно в приходах і видатках „Пресвітної Комісії“ — подаємо отже коротке справознавця касове до відома Понажаних Делегатам, та для перегляду на конвенції.

**I. Загальне зіставлене касове „Пресвітної Комісії“ Р. Н. С.**  
за час від 1-го жовтня 1912 р. до 31-го липня 1914 р.

**Приходи**

1. Одержано від Р. Н. С. по коней липня 1914 р. 7301.14

**Отсі гроші зібрала „Пресвітна Комісія“:**

2. Передплата на просвітні книжочки від 1. марта 1914 1063.82  
3. Передплата на „Цвітк“ від 1-го марта 1914 р. 11.70

1. 3 продажі власних видавництв 42.90  
5. 3 продажі чужих видавництв 44.80  
6. Жертви і датки 98.40  
7. Вписове членів від 1-го цвітня 1914 р. 2.75  
8. Інші приходи і з поїздки відпоручників 636.23  
Загальний прихід 9201.74

**Розходи**

1. Платня співробітникам „Пр. Ком.“ 1964.60  
2. Видатки адміністраційні 105.34  
3. Почтові оплати 133.25  
4. Видавництво просвітних книжочок 1284.89  
5. Видавництво „Цвітк“ 792.43  
6. Видавництво інших друків 8.47  
7. Закупно чужих видавництв для продажі 545.32  
8. Відчити, рукописи і буквар 485.07  
9. Інвентар (уряджене і знаряддя) 168.11  
10. Бібліотека (книжки, ноты і образки) 658.59  
11. Стипендії і інші видатки 1677.89  
Загальний розхід 7823.96  
Готівка в касі 1877.78  
Разом 9201.74

**II. Інвентар „Пресвітної Комісії“ Р. Н. С.**  
з днем 31-го липня 1914 р.

1. Геттограф \$4.05  
2. Печатка „Пресвітної Комісії“ 4.50  
3. Шафа на адресар \$25.00 і доставка та опаківане \$7.56 32.56  
4. Магнітна ліхтарка з приборами 65.40  
5. Машина до копіївання 12.10  
6. Лампа газова 1.50  
7. 6 крісел до офісу в Джеран Сіті, Н. Дж. 9.50  
8. Бюро до офісу в Джеран Сіті, Н. Дж. 19.00  
9. Шафа до магазину книжок 19.50  
10. Крісло на осні до офісу в Джеран Сіті, Н. Дж. 4.50  
11. 2 столики до офісу в Джеран Сіті, Н. Дж. 2.50  
12. 2 валізки 15.00

Уряджене офісу і магазину коштує разом \$190.11  
13. Бібліотека (книжки і ноты) 457.49  
14. Образки до магнітних ліхтарок 201.10  
Разом \$658.59

Разом вартість інвентаря виносить \$848.70

**III. Стан майна „Пресвітної Комісії“ Р. Н. С.**  
з днем 31-го липня 1914 р.

**Актив.**

1. Готівка з кінцем липня 1914 р. 1377.78  
2. Засіб книжок в магазині 1714.23  
3. Готівка в підручний касі мемблжова 50.00  
4. Уряджене канцелярії і знаряддя 190.11  
5. Бібліотека (книжки і ноты) 457.49  
6. Образки до магнітних ліхтарок 201.10  
7. Відчити і рукописи 235.07  
8. Шкільні підручники 250.00  
9. Зворотні стипендії 350.00  
10. Засіб адміністраційний (книжки і друки та паперя канцелярійні в офісі у Джеран Сіті, Н. Дж. 200.50  
11. Довжинки за книжки 276.55  
Разом 5302.83

**Пасив.**

1. „Свободі“ за друки 494.10  
2. Рент за локаль від лютого до липня 1914 р. 60.00  
Чистого майна с на суму 4748.73

Разом 5302.83  
Від Союзу одержано грошній „Пр. Ком.“ має маєтку \$1748.73  
Остає еше \$2552.41

Отже „Пр. Ком.“ зужила грошній Р. Н. С. на просвітну роботу \$2552.41.

Гроші, які бл. пам'яті А. Горбаль заявив „Пресвітній Комісії“ в сумі \$12-16.70 — бондова компанія уже в цілості звернула „Пресвітній Комісії“.

**IV. Як зужила „Пресвітна Комісія“ \$2552.41?**

Видано на адміністраційно- канцелярійні потреби як приміром папір, пера, конверти, чорнило, канцелярійні друки, трамвай, телефон та інше 105.34

Видано на почтові оплати (вся портюрія, як листи, почтові пакунки, пересилка грошній і др. почтові видатки) 133.25

П. К. Білшкери за 11 тижнів секретарства по \$10.00 на тиждень 110.00

П. Д. Андрейкович від цвітня 1914 р. до 31. липня 1914 р. по \$120.00 на місяць 480.00

Пані О. Кисілевській — відпоручникови на старий край від 1-го лютого 1913 р. по 31-го червня 1914 р. за 73 тижні 201.00

П. Ю. Павчакови за обідку з ліхтаркою по колоніях за один місяць 50.00

П. О. Граповельскому за секретарство а) від 13 червня 1913 р. по 14 січня 1914 р. по \$10 на тиждень — се є за 31 тижнів 310.00

б) Від 14. січня 1914 р. по 15. цвітня 1914 р. по \$12.50 на тиждень — се є за 13 тижнів 162.50

в) Від 15. цвітня 1914 р., коли обрав редаговане місячних книжочок, став одержувати по \$70.00 на місяць — по 31-го липня — се є за 31-м місяці 215.00

П. А. Цурковському за 31-м місяці редакційної праці по \$100.00 на місяць 359.10

Помічникам в офісі в Джеран Сіті, Н. Дж. 44.00

Видано на оплати переслосок експресом різних пакунків, як книжки, ноты, образки, що з ноты, книжки і образи, друки для відпоручників як інструкцій, відозви, повновасти та інше 349.22

Отже разом буде 2552.41

Крім тих грошній „Пр. Ком.“ за свої гроші, котрі зібрали відпоручники і за жертви та датки отримувала двоох відпоручників і на них віддала своїх, не союзових грошній слідує суму:

П. Д. Андрейкович підчас поїздки по колоніях 1265.00

П. В. Кітчинському підчас поїздки по колоніях 508.00

Разом на обох 1773.00

**Що зробила „Пресвітна Комісія“ за тих \$2552.41?**

1. Зорганізувала членів і виробила в життє товариство „Пресвітна“ в Америці і поклалося міцні основи на будуче для дальшого її розвитку.

2. Придбала матеріал до видавництва просвітних книжочок і „Цвітк“ в Америці.

3. Видала 9 чисел місячних просвітних книжочок для членів „Пресвітної“ в Америці.

4. Видала 9 чисел часописи „Цвітк“ для молодіжи.

5. Придбала 40 відчити і кількасот образків до чарівної ліхтарки і тим даючи почини до засновання рухомого народного університету серед українців в Америці.

6. Взагалі провадила всі справи і діловодство, які були звязані з просвітною роботою.

По короткій дискусії прийнято справознавця „Пресвітної Комісії“ до відома і ухвалено їй вотум довіри.

Відтак слідувало читання прийнятих телеграм і писем пасивних на конвенції, а о годині 7.10 замкнув передісиди засідання, назначуючи слідує на другий день на годину 7.45 рано.

(Дальше буде.)

**ПОВІДОМЛЕНЕ.**

Отсим подає ся до відома Вп. Делегатам і Делегатам XIII. Гол. Конвенції і Гол. Урядникам У. Н. Союзу, що фотографії XIII. гол. Конвенції зістали відіслані у вівторок дня 13-го жовтня 1914 р. кожному інтересованому на його адресу даної місцевості. Просить ся інтересованих Вп. Делегатів, Делегатам і Гол. Урядників повідомити свої фотографії від почтара своєї місцевості.

М. Угорчак, гол. рек. секрет. У. Н. С.